Contents

List of Figures page viii
List of Maps ix
Preface xi
List of Abbreviations xvii

Introduction 1

PART I. THE ATLANTIC BACKGROUND
1. The Formation of the Atlantic World, 1250–1600 7

PART II. THREE ATLANTIC WORLDS
2. The European Background 34
3. The African Background 60
4. The American World, 1450–1700 100

PART III. THE NATURE OF ENCOUNTER AND ITS AFTERMATH 157
5. Conquest 159
6. Colonization 212
7. Contact 248

PART IV. CULTURE TRANSITION AND CHANGE 313
8. Transfer and Retention in Language 315
9. Aesthetic Change 342
10. Religious Stability and Change 397
11. The Revolutionary Moment in the Atlantic 464

Index 525

vii
Figures

1. “John Prestor as Emperor of Ethiopia,” from Queen Mary’s Atlas, page 16
2. “Armborst” from Nordisk Familjebok, 1904 edition, 41
3. “The Battle of Breitenfeld on 17 September 1631” from ‘Theatrum Europaeum’ volume II, engraved by Matthaus Merian the Elder (1631), 44
4. Kongoles soldiers have their weapons blessed before going to war. Missione in pratica, Padri cappuccini ne Regni di Congo, Angola, et adiacenti, 96
5. “Native in Summer” by Antoine le Page du Pratz, 142
6. “Matricula de Tributos”, 197
7. “Signare de l’Isle St Louis” print from L’Affrique et le peupie africain, 1789, 258
8. “Pacification with the Maroon Negroes”, 279
9. King and his Suite, detail depicting the musicians (w/c on paper), 335
10. Agostino Brunias print, “Villagers Merry-Making in the Island of St. Vincent with dancers and musicians, a landscape with huts on a hill, ca. 1775.”, 355
11. “De Sambaygo y Mulata, Calpamulato,” oil on canvas ca. 1770, by Buenaventura José Guiol, 358
14. “Aztec musicians” from the Florentine Codex, 377
15. Njinga’s Baptism, 416
16. “Quetzalcoatl” from Codex Magliabechiano, 423
Maps

1. Atlantic Currents  
2. West Africa in the Eighteenth Century  
3. West Central Africa in the Eighteenth Century  
4. American Social Organization in 1500  
5. Spanish Conquest  
6. Portugal in West Central Africa  
7. Northern European Activity  
8. Contact Zones in the Americas  
9. European Languages in the Americas  
10. Religions in the Americas  
11. The Spanish Wars of Independence